

Staatsexamen VWO

2026

tijdvak 1

dinsdag 26 mei

09.00 – 10.00 uur

Arabische taal elementair leesvaardigheid

College-examen schriftelijk

الصَويرة



1 يرى بعض المؤرخين أن سلطان المغرب "محمد بن عبد الله" هو الذي سماها "الصَويرة"، لأنه أرادها أن تكون على أحسن صورة. وبعض المؤرخين يرون أن المدينة لها هذا الاسم لأنها من بين المدن المغربية القليلة التي بُنِيَتْ وَفَقَ هِنْدَسَة دَقِيقَة وواضحة. لكن المدينة كانت معروفة باسم آخر قبل ذلك.

2 في القرن السادس عشر، وبالضبط في سنة 1506، بدأ البحارة البرتغاليون في بناء بلدة "موكدور" على الساحل الأطلسي، في موقع وسط يربط سواحل المغرب الشمالية بسواحله الجنوبية حيث سواحل إفريقيا الغربية التي تمتد إلى رأس الرجاء الصالح في أقصى جنوب القارة الإفريقية. ومز ذلك الاسم بمراحل قبل أن يستقر على "موكدور".

3 عند المدخل الرئيسي لمدينة الصويرة، توجد معلمة تاريخية اسمها "سيدي مكحول". يرى البعض أن هذا الاسم تحريف لكلمة أخرى هي "مكدونالد". وأغلب الظن أن "موكدور" تحريف لـ "مكحول"، كما ذهب إلى ذلك كثير من المؤرخين والرحالة، وعلى رأسهم "جيمس كيري جاكسون" صاحب أطول رحلة إلى "الصويرة" و"أكادير" وبلاد "الأمازيغ". و"مكحول" طبيب من جزيرة "قبرص" غرقت به سفينته في المحيط الأطلسي قريبا من الصويرة ونجا من موت مُحقق. بعد نجاته، عاش بين أهل المكان وقدم لهم مختلف المساعدات الطبية. بعد موته، بنى السكان قبة فوق قبره، تكريماً له على أعماله الخيرية. وبذلك أصبح قبره مكاناً يزوره الناس.

عن مرسال 2012

- 1p 1 Hoe komt Essaouira aan zijn naam? (alinea 1)
- 3p 2 Zijn de volgende uitspraken over alinea 2 juist of onjuist? (alinea 2)
Neem de cijfers over op je antwoordblad en noteer daarachter 'juist' of 'onjuist'.
Alinea 2 ...
1. gaat deels over de verandering van de naam van Essaouira.
 2. gaat over de verovering van Essaouira door de Portugezen.
 3. vertelt ons iets over de bouw van Essaouira.
 4. vertelt ons iets over de ligging van Essaouira.
- 1p 3 Waar komt de naam "Mogador" vandaan? (alinea 3)
- A Agadir
 - B James Kerry
 - C Macdonald
 - D Megdoul

- 1p 4 Waarom hebben de bewoners van Essaouira een koepel op het graf van Sidi Megdoul gebouwd? (alinea 3)
Omdat Sidi Megdoul...
- A** veel goederen uit Cyprus aan hun gegeven heeft.
 - B** veel goeds heeft gedaan voor hun in zijn leven als arts.
 - C** de heilige man was voor Essaouira en de Amazigh landen.
 - D** dood gevonden was in de oceaan na een schipongeluk.

Tekst 2

الفنانة الأمازيغية "فاطمة تباعرانت"

الفنانة الأمازيغية "فاطمة تباعرانت" من أكبر الفنانات في المغرب. لقد فرضت نفسها في ميدان



الغناء رغم عدم اهتمام الإعلام بأغانيها. فيما يلي الحوار الذي أجرته الصحافة معها:

1 - كيف كانت بدايتك الفنية؟

- بدأت الغناء منذ طفولتي، تعرضت للاستهزاء في البداية لأنني دخلت هذا الميدان في وقت لم يكن

للمرأة فيه أي اعتبار، كان عملها يقتصر على تربية الأطفال والاعتناء بالبهائم. دخلت عالم الغناء في

سنة 1983، وبعد ذلك انتقلت إلى مجموعة

"اشتوك" و بدأت تسجيل الأغاني سنة 1984 مع

"مولاي محمد بلفقيه"، و في ذلك الوقت كنت أقلد

أغاني الفنانة "تححييت"، و في سنة 1988 اتبعت الطريقة التي كان "الحاج محمد الدمسيري" يُغني

بها. وفي سنة 1990 كوّنت فرقتي الموسيقية واستطعت إقامة عدة سهرات فنية تم نقلها مباشرة على الإذاعة والتلفزة الوطنية.

2 - من هم الفنانون الذين تحترمينهم أو تأثرت بهم في مسيرتك الفنية؟

- أحترم الفنانين بصفة عامة، لكن -9-. كثيرا الفنان الكبير "أحمد بيزماون" في طريقة غنائه لأنه كان شاعراً و فناناً متميزاً و كذلك الفنان "عموري أمبارك" الذي جمع بين القديم و الجديد، ويعتبر من الفنانين القلائل الذين استطاعوا نقل الثقافة واللغة الأمازيغيتين إلى الجمهور والمُحِبين.

عن صحيفة هسبريس

1p 5 Waarom werd Fatima Tab'a'mrant uitgelachen? (alinea 1)

Omdat zij ...

- A Amazigh is.
- B een vrouw is.
- C niet goed kon zingen.
- D over simpele onderwerpen zong.

2p 6 Fatima Tab'a'mrant heeft een zangcarrière doorlopen. Zet haar carrière-stappen op de goede volgorde. De eerste en de laatste stap zijn al ingevuld. Neem de nummers over op je antwoordblad. Kies uit de volgende stappen.
Het oprichten van een eigen muziekgroep; Het uitbrengen van eigen albums; Het zingen van liederen van andere zangers.

1. Beginnen met zingen.
- 2.
- 3.
- 4.
5. Het uitzenden van eigen concerten op nationale zenders.

- 1p 7 Waarom werd de naam van Tihihit (تحييت) genoemd? (aline 1)
Omdat zij ...
A door Taba'amrant werd nagedaan qua muziekstijl.
B net als Taba'amrant dezelfde leermeester had.
C samen met Taba'amrant een groep vormde.
D Taba'amrant heeft geholpen in haar carrière.
- 1p 8 Aan het einde van aline 1 staat het woord نقلها vet gedrukt.
Waarnaar verwijst ها in dit woord?
A إقامة
B الموسيقى
C سهرات
D فرقتي
- 1p 9 Vul het juiste woord in bij 9 in de tekst. (aline 2)
A يحترمني
B يساعطني
C يشجعني
D يعجبني
- 1p 10 Wat vertelt Taba'amrant over de artiest "Ammouri Ambarek"? (aline 2)
Zij vertelt dat hij ...
A de Amazigh cultuur bekend maakte.
B haar heeft laten doorbreken.
C haar liederen fantastisch zong.
D zanger en dichter was.

Tekst 3

مَزَادٌ لِلأَكْبَاشِ الجَمِيلَةِ

نظّم بعض المُهتمين بالمزادات سوقاً للمزاد على أجمل الأكبّاش في محافظة "مكة المكرمة" بالمملكة العربية السعودية على طريق الساحل مساء يوم الخميس.



وقد شهد المزاد تسجيل أرقام قياسية في أثمان المبيعات، حيث تمّ بيع كبش يعود لسلالة عريقة، ويُعرف باسم "الصّافي ولد البوّابة". وقال مُربي الأكبّاش "عبيد زايد العصيمي"، الذي اشترى هذا الكبش، بعد أن دفع مبلغ 400 ألف ريال، إنه قدّم هذا الكبش كهدية لولده الأكبر. وأوضح العصيمي أن أشخاصاً آخرين استطاعوا أن يحصلوا على أكبّاش أخرى بمبالغ تراوحت بين 10 آلاف و200 ألف ريال.

عن الأيام 2012-10-16






1p 11 Wat lezen we over de heer "عبيد زايد العصيمي"?

Hij heeft ...

- A een bedrag van 200 duizend Riyal aangeboden voor een schaap.
- B een bedrag van 400 duizend Riyal aan zijn zoon gegeven.
- C een duur mannetjesschaap gekocht.
- D een record aan biedingen gedaan in Mekka.

Tekst 4

حالة الطقس في "الرباط"

| الأحد 24 فبراير | الاثنين 25 فبراير | الثلاثاء 26 فبراير | الأربعاء 27 فبراير | الخميس 28 فبراير |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |
| مقمر مع قليل من الغيوم -حرارة دنيا 4°C -سرعة الرياح 5km/h -احتمال الأمطار: %0 | مشمس -حرارة عليا 17°C -حرارة دنيا 5°C -سرعة الرياح 18km/h -احتمال الأمطار: %0 | مشمس، قليل الغيوم -حرارة عليا 18°C -حرارة دنيا 5°C -سرعة الرياح 21km/h -احتمال الأمطار: %0 | مشمس مع غيوم متفرقة -حرارة عليا 18°C -حرارة دنيا 7°C -سرعة الرياح 10km/h -احتمال الأمطار: %0 | مشمس، مع غيوم متفرقة -حرارة عليا 17°C -حرارة دنيا 6°C -سرعة الرياح 11km/h -احتمال الأمطار: %50 |

صحيفة هسبريس

- 1p 12 Wat was de temperatuur in Rabat overdag op woensdag?
- 1p 13 Op welke dag was er kans op regen in Rabat?

Tekst 5

"دبي" تعرض فستان زفاف فريد من نوعه

1 عشق النساء للمجوهرات عموماً وللذهب على وجه الخصوص، دفع الخبراء لتخطي

حدود المألوف والمعقول. وها هم اليوم يبتكرون فستان زفاف

من الذهب، عيار 24 قيراطاً، بسعر يصل نحو مليون دولار. تم

عرض نماذج منه خلال أسبوع "دبي" الدولي للمجوهرات.

2 تقول "فاطمة يونس"، وكيلة أقمشة الذهب في الشرق

الأوسط: "أقمشة الذهب فكرة يابانية أبهرت النساء في الدول

الأوروبية منذ 10 سنوات تقريباً، وقد قررنا هذا العام الانطلاق

نحو الأسواق الخليجية، لأن المرأة الخليجية تحرص على متابعة

آخر ما توصلت إليه "الموضة" والاعتناء بأناقته أكثر من باقي

السيدات في الوطن العربي".

صحيفة البيان، 2012-11-21



1p 14 Wat is zo bijzonder aan de bruidsjurk in alinea 1?

1p 15 Wat zegt Fatima Younes over de Golfse vrouw? (alinea 2)

De Golfse vrouw ...

A bezoekt de juwelentoonstellingen om wat nieuws te kopen.

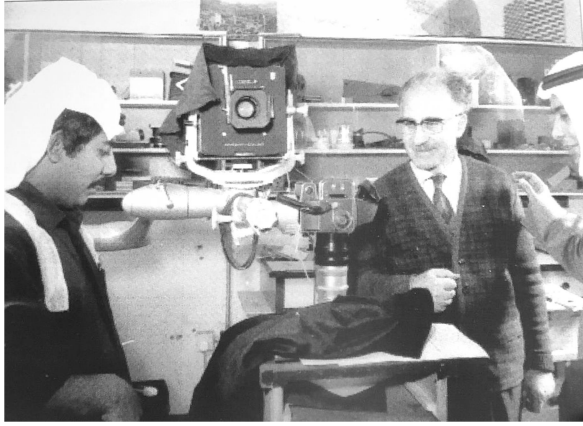
B heeft meer belangstelling voor haar uiterlijke verzorging en mode.

C houdt van goud en kleding uit het Midden-Oosten.

D koopt haar kleren in Japan of Europa.

فَنُّ التَّصْوِيرِ

مجلة "بريق الدانة" الكويتية التقّت بالمُبدع "فهد الشرحان" للحديث معه عن عالم التصوير الفوتوغرافي، وعن أعماله في هذا المجال:



1 حدِّثنا عن بداياتك في مجال التصوير؟

كان التصوير بالنسبة لي أولاً هواية أمارسها وثانياً حُبّاً للكاميرا. كنت أُصوّر ما أشاهده من أشياء حوّلي، وكنت أحتفظ في البداية بالصور لنفسي ولا يشاهدها أحد غيري، وبعد مرور الأيام والشهور، بدأت أعرضها على الإنترنت وبين أصدقائي. فلاحظوا قُدرتي الكبيرة على التصوير وشجعوني على ممارسة هوايتي.

2 ما ذا تُصوّر في الغالب؟

الطبيعة الخلابة لأنها تُمتع العيون. وأحب تصوير المناطق الأثرية القديمة لأن لها جمالاً خاصاً، كما أحب تصوير براءة الأطفال. وأفضل صورة التقطتها كانت لإحمامة بجناحيها المفتوحين وهي تريد أن تهبط على الأرض. وكانت صورة رائعة جداً.

3 هل شاركت في معارض تهتم بهوايتك؟

إنني لم أشارك في معارض ولا أرغب في المشاركة فيها. لأنني أحب أن تنتشر أعمالتي عبر الإنترنت والهواتف النقالة. فيكون انتشارها أسرع من المعارض.

4 ما طموحاتك وأحلامك المستقبلية؟

خُلّمي وطموحي الأول هو أن أحصل على وظيفة في وزارة العدل في المستقبل، والطموح الثاني هو أن أحقق شهرة عالمية في مجال - 21 - وأن تعجب لقطاتي عدداً كبيراً من الناس حول العالم. وأحبّ في نهاية هذا الحوار أن أشكر مجلة "بريق الدانة" على هذا اللقاء الصحفي وأتمنى أن تحصل لقطاتي على رضا قارئ المجلة. وأعدكم بأن أطور نفسي في فن التصوير.

مجلة بريق الدانة-الكويت

1p 16 Welke foto's maakte Fahd in het begin? (aline 1)

1p 17 Wat heeft Fahd gedaan met zijn foto's in het begin? (aline 1)
Hij heeft zijn foto's ...

- A gedeeld met zijn vrienden.
- B op het internet gezet.
- C voor een deel vernietigd.
- D voor zichzelf bewaard.

1p 18 Wat is de favoriete foto van Fahd? (aline 2)

1p 19 Wat zei Fahd over fototentoonstellingen? (aline 3)

- A De deelname eraan is raadzaam voor de beginnende fotografen.
- B Die waren aan het begin heel interessant voor hem.
- C Je kunt niet alle foto's daar tentoonstellen.
- D Ze zijn niet geschikt voor de snelle verspreiding van foto's.

2p 20 In alinea 4 vertelt Fahd over zijn ambities en dromen in de toekomst.
Noteer twee ervan.

1p 21 Vul het juist woord in bij 21 in de tekst. (alinea 4)

A التصوير

B السياسة

C الصحافة

D الفن